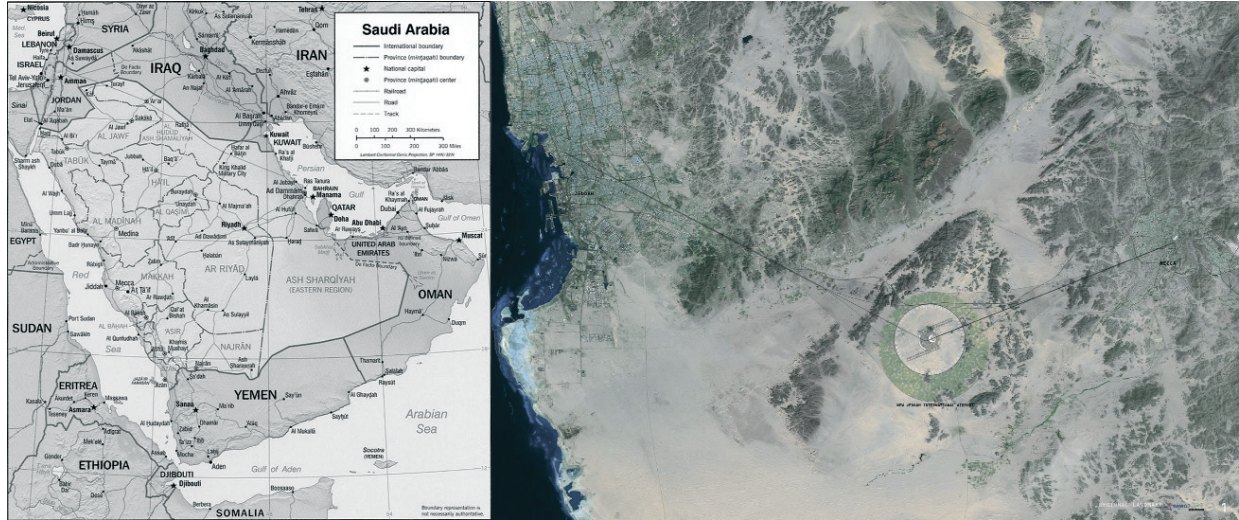




Durante 33 días al año, el nuevo Aeropuerto de Jeddah acogerá el flujo de dos millones de musulmanes en peregrinación a la Meca y los Santos Lugares. Ningún otro aero-
For 33 days per year the new Jeddah Airport will host the influx of two million Muslims for the holy Hajj period in Mecca. No other airport in the world can
puerto del mundo presenta una especificidad de uso tan abrumadora. Los requerimientos que se derivan de ello constituyen el punto de partida tanto para la organización
claim such overwhelming specificity of its use. These programmatic requirements form the base for a new approach to both the organization of the airport
del aeropuerto como para la propia arquitectura. Los aeropuertos son de dos tamaños: demasiado grandes o demasiado pequeños. Comprometido fundamentalmente por
and its architecture. Airports come in two sizes: too big and too small. Fundamentally compromised by the necessity to accommodate unpredictable future
la necesidad de abordar impredecibles ampliaciones futuras, el diseño de terminales se ve forzado en última instancia a asumir riesgos a la hora de establecer un tamaño
expansions, airports are ultimately forced to 'gamble' on their right size. In terms of its design the airport is condemned to a permanent open end...
adecuado. El del aeropuerto parece ser un proyecto condenado a tener un final siempre abierto...

Con la peregrinación a la Meca (o *Hajj*) como uno de los principales elementos que lo definen, el nuevo Aeropuerto Internacional de Jeddah tiene una circunstancia única:
With the *Hajj* as one of the main defining elements, the new Jeddah International Airport presents a unique situation: its expansion is a given in advance, occur-
su ampliación está ya determinada de antemano, teniendo lugar en un momento concreto y por una duración de tiempo determinada. Esta previsión relativa permite que el
ring at a fixed moment for a fixed length of time. This relative predictability allows the design of the Jeddah airport to acquire a level of specificity unheard of in
proyecto adquiera un grado de especificidad insólito en un aeropuerto 'normal', posibilitando que pueda considerarse lo particular antes que lo general, la centralidad antes
a 'regular' airport: allowing the rehabilitation of the particular over the general, of centrality over linearity, and of character over blandness.
que la linealidad, y los rasgos específicos antes que la homeogeneidad.

NUEVO AEROPUERTO INTERNACIONAL DE JEDDAH
NEW JEDDAH INTERNATIONAL AIRPORT
SAUDI ARABIA 2005

